



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyн.pl

ч. 375/2019

Рік VIII

20 червня 2020 р.
зіслання святого духа.
п'ятдесятниця.

Св. свящмч. Теодота,
еп. Анкирського.

Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Перший антифон (Приспів звичайний) *Стих 1:* Небеса повідають славу Божу,* творіння ж рук Його сповіщає твердь (*Пс. 18,2*).

Стих 2: День дневі передає слово* і ніч ночі об'являє розуміння (*Пс. 18,3*).

Стих 3: На всю землю вийшло вістування їх* і до кінців вселеної глаголи їх (*Пс. 18,5*).

Третій антифон *Стих 1:* Господи, силою Твоєю возвеселиться цар* і спасенням Твоїм возвращується велими (*Пс. 20,2*).

Тропар, глас 8: Благословен еси, Христе Боже наш,* що премудрими рибаків явив,* зіславши їм Духа Святого,* і ними уловив вселенну.* Чоловіколюбче, слава Тобі. *Стих 2:* Бажання серця його дав Ти йому* і хотіння уст його Ти не відмовив йому (*Пс. 20,3*). *Тропар.*

Стих 3: Бо попередив Ти його благословенням благостинним,* поклав Ти на голові його вінець із каменя цінного (*Пс. 20,4*). *Тропар.*

Входне: Вознесися, Господи, силою Твоєю,* оспівуватимемо і співатимемо сили Твої (*Пс. 20,14*). *Тропар.*

Слава, і нині: Кондак, глас 8: Коли Ти, зійшовши, язики змішав,* розділив Ти народи, Всевишній.* Коли ж вогненні язики Ти роздавав,* у з'єднання всіх Ти призвав.* I одноголосно славимо Пресвятого Духа.

Замість Трисвятого: Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Алилуя.

Прокімен, глас 8: На всю землю вийшло вістування їх і до кінців вселеної глаголи їх (*Пс. 18,5*).

Стих: Небеса повідають славу Божу, творіння ж рук Його сповіщає твердь (*Пс. 18,2*).

Діяння Апостолів 2, 1-11.

1. В той час, коли настав день П'ятдесятниці, всі вони були вкупі на тім самім місці. 2. Аж ось роздався зненацька з неба шум, неначе подув буйного вітру, і сповнив увесь дім, де вони сиділи. 3. I з'явились їм поділені, мов вогонь, язики, і сіли на кожному з них. 4. Усі вони сповнилися Святым Духом і почали говорити іншими мовами, як Дух давав їм говорити. 5. Були ж у Єрусалімі між юдеями побожні люди з усіх народів, що під небом. 6. I як зчинився той шум, зійшла сила народу і хвилювалася, бо кожний чув, що вони говорили його мовою. 7. Всі, оставші, дивувались і один до одного казали: – Хіба ось всі

це не галилеяни, що говорять? 8. Як же воно, що кожний з нас чує нашу рідну мову: 9. партяни, мідяни, еламі і мешканці Месопотамії, Юдеї й Кападокії, Понту й Азії, 10. Фригії й Памфілії, Єгипту й околиць Лівії, що біля Кирени, римляни, що прибули, 11. юдеї і прозеліти, крітяни й араби – як ми їх чуємо, як вони нашими мовами возвіщають величні діла Божі?

Алилуя: Словом Господнім небеса утвердилися і духом уст Його вся сила їх (*Пс. 32,6*).

Стих: З неба споглянув Господь, видів усіх синів людських (*Пс. 32,13*).

Евангеліє від Йоана 7, 37-52; 8, 12.

1. В той час Ісус, підвівши очі до неба, сказав: – Отче, прийшла година. Прослав свого Сина, щоб Син твій тебе прославив, 2. згідно з владою, яку ти дав йому над усіким тілом: дати життя вічне тим, яких ти дав йому. 3. Це – вічне життя, щоб пізнали тебе, єдиного істинного Бога, та Ісуса Христа, якого послав еси. 4. Я прославив тебе на землі: виконав діло, яке ти дав мені виконати. 5. Тепер, отже, прослав мене, Отче, у себе, тією славою, яку я мав у тебе, перш ніж постав світ. 6. Я об'явив твоє ім'я людям, яких ти дав мені зо світу. Вони були твої, і ти дав їх мені, і вони зберегли твоє слово. 7. Тепер вони зрозуміли, що все, що ти дав мені, від тебе походить; 8. слова бо, що ти дав мені, я дав їм, і вони прийняли й таки справді зрозуміли, що я від тебе вийшов, і увірували, що ти мене послав. 9. Я молюся за них, не за світ молюся, а за тих, яких ти дав мені, бо вони твої. 10. I все мое – твоє, і твоє – мое, і я прославився в них. 11. Я більше не у світі, але вони у світі, і я йду до тебе. Отче святий, ради імені твого бережи їх, тих, яких ти дав мені, щоб вони були одно, як і ми. 12. Коли я був з ними у світі, я беріг їх у твоє ім'я; я стеріг тих, яких ти дав мені, і ніхто з них не пропав, крім сина погибелі, щоб збулося Писання. 13. Тепер же йду до тебе й говорю це у світі, щоб вони мали у собі радість мою повну.

Замість Достойно, приспів: Величай, душе моя, в трьох особах сущє єдине божество.

Ієромос, глас 4: Радуйся, царице, матеродівственна славо, всякі бо легкомовні благоговірливі уста промовити не можуть, щоб Тебе оспівувати достойно, і безсильний ум усякий, щоб Твое Рождество розуміти. Тому Тебе одноголосно славимо.

Причастний: Дух Твій благий наставить мене на землю праву (*Пс. 142,10*).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 20.06.2021

⊕ Зіслання Святого Духа. П'ятдесятниця.

Св. свящмч. Теодота, сп. Анкірського.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ришард, Тимотей, Анна Пакіш; + Димітр Станько

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Фолюсевіч Марія і Дем'ян

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Анна і Михайло Чебеняки; + Анна і Микола Заваляки

18.00 – Вечірня з коліноприклонними молитвами

ПОНЕДІЛОК – 21.06.2021

Понеділок Святого Духа.

Перенесення мощів св. блжмч. Теодора Стратилата.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Іван Дуля і всі з род.

ВІВТОРОК – 22.06.2021

Св. Кирила, архисп. Олександрийського.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни Марчук, Надії з родиною, Ромка з родиною і Івана з родиною

СЕРЕДА – 23.06.2021

Св. свящмч. Тимотея, сп. Пруського.

10.00 – Похорон Зенона Лопушинського

ЧЕТВЕР – 24.06.2021

† *Свв. апп. Варфоломея й Варнави.*

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За д. Св. Духа і віри для Ольги і Михайла та Марка і Юстини

П'ЯТНИЦЯ – 25.06.2021

Прп. Онуфрія Великого. Прп. Петра Афонського.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Зенон Лопушинський, 9-тий день після см.

СУБОТА – 26.06.2021 Віддання П'ятдесятниці.

Св. мч. Акиліни. Св. Трифілія, сп. Левкусії Кипрської. {Св.щмч. Андрія Іщака, пресв.} {Свщмч. Миколи Конрада, пресв.} {Мученика Володимира Прийми, співця.}

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія Сава, 30-та річн. см.

НЕДІЛЯ – 27.06.2021 Неділя 1-ша по Зісланні Святого Духа. Всіх святих.

Св. прор. Єлисея. Св. Методія, патріарха Царгородського. Свещмч. Миколая Чарнецького і тих, що з ним.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни і Славка Щербіків та для Дарії і Андрія Кривуцьких, Оксани і Януша, Славка, Петра Бусько

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Йолі з нагоди уродин та Еви Подебри у 85-ті уродини.

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Про Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни Должицької

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn.

О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021, е-мейл: jhaluszka@poczta.onet.pl); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl).

Рахунок парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124



10 РОКІВ

Запрошуємо усіх сузір'ян та любителів ансамблю на ювілей !

Дата – 20 червня 2021 року, год. 11.30

Місце – парафіяльний зал, вул. Любелська 12

Будь з нами! Будь з нами! Будь з нами!

Оголошення

Під час пандемії коронавіруса просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: всі особи присутні в церквах зобов'язані закривати ніс і уста охоронними масками.

Упродовж липня, серпня та вересня кожної неділі о год. 8.00 буде пряма трансляція Літургії з нашої катедри на TVP HISTORIA. Тому Божественна Літургія буде о год. 8.00 (а не 8.30).

Трансляції на парафіяльному каналі YOUTUBE у неділю будуть тільки з год. 10.00.

Сьогодні, 20.06, опісля Літургії збираємо пожертви на Будівельний Фонд у нашій єпархії. В цьому році збираємо на наш катедральний храм в Ольштині.

Збори Парафіяльної Ради відбудуться 27 червня опісля третьої Літургії, біля 14-ї години.

В суботу, 10 липня, відбудеться Відпуст у Хшанові. Програма: 9.30 – Молебень до Матері Божої; 10.00 - Архиерейська Служба Божа та посвячення води. Сердечно запрошуємо – Хшаново чекає Вас!!!
о. Григорій А. Столиця і Парафіяльна Рада.

Парафія св. Димитрія в Лемборку просить про поміч у будові свого храму і продає цеголки-свічки за 50 зл. та цеголки-картки за 20 зл. Усіх, хто хоче посприяти запрошуємо до захристії!

Від 1 квітня проходить "Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021". Серед питань знаходитися рубрика:

Charakterystyka etniczno-kulturowa:

- narodowość – przynależność narodowa lub etniczna;
- język, którym posługują się osoby w kontaktach domowych;
- wyznanie – przynależność do wyznania religijnego.

Пригадуємо про це вірним і наголошуємо про важливість цих питань.